

Jabra Elite 85h



Руководство пользователя

© 2019 GN Audio A/S. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированный товарный знак компании GN Audio A/S. **Словесный знак и логотипы Bluetooth®** являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Audio A/S по лицензии.

Сделано в Китае
МОДЕЛЬ: OTE100



Декларацию о соответствии можно найти на сайте
www.jabra.ru/doc

1. Здравствуйте!	5
2. Обзор Jabra Elite 85h	6
2.1 Включенные в комплект аксессуары	
3. Способы ношения	7
4. Способ зарядки.....	8
4.1 Режим ожидания	
4.2 Сигналы светодиодного индикатора	
5. Подключение	11
5.1 Сопряжение со смартфоном	
5.2 Подсоединение с использованием 3,5-мм разъема	
6. Использование	13
6.1 Вкл./выкл. питания	
6.2 Вызовы и музыка	
6.3 Голосовой помощник	
6.4 Активное шумоподавление (ANC)	
6.5 HearThrough™	
6.6 «Моменты» Jabra Sound+	
6.7 Использование с несколькими устройствами	
6.8 Обнаружение уха	
6.9 Управление несколькими вызовами	
6.10 Голосовые указания	
6.11 Обновление встроенной программы	
6.12 Сброс настроек	

7. Приложение Jabra Sound+....	24
8. Техническая поддержка.....	25
8.1 Часто задаваемые вопросы	
8.2 Обращение с наушниками	

1. Здравствуйте!

Благодарим Вас за приобретение наушников Jabra Elite 85h. Надеемся, что Вы получите удовольствие от их использования!

Функции Jabra Elite 85h

- **SmartSound:** звук автоматически подстраивается под ваше окружение.
- **Избавьтесь от фоновых шумов.** Умная технология активного шумоподавления (ANC) для непревзойденного звука.
- **Исключительная чистота звучания музыки.** Специально разработанные динамики обеспечивают более отчетливое прослушивание любимой музыки.
- **Заряд на весь день.** До 36 часов работы от аккумулятора (в режиме активного шумоподавления).
- **Непревзойденное качество передачи речи.** 8 микрофонов для улучшенного качества передачи речи.
- **Доступ к голосовому помощнику в одно касание.** Мгновенный доступ к Amazon Alexa, Siri® и Google Assistant™.
- **Гарантированная надежность с защитой от дождя.** Устройство имеет 2-летнюю гарантию от повреждений в результате воздействия воды и пыли, поэтому вы можете брать его с собой в любое путешествие.
- **Настройте свой собственный звук.** Выполните сопряжение с приложением Jabra Sound+, чтобы получить доступ к функциям SmartSound, включая персонализированные настройки.

2. Обзор Jabra Elite 85h



2.1 Включенные в комплект аксессуары



USB-кабель

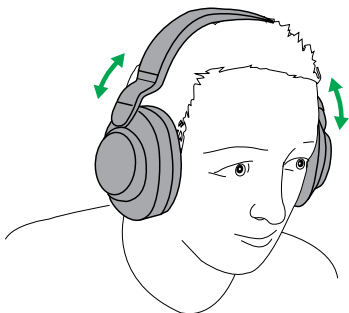


Кабель для аудио
разъема



Чехол

3. Способы ношения

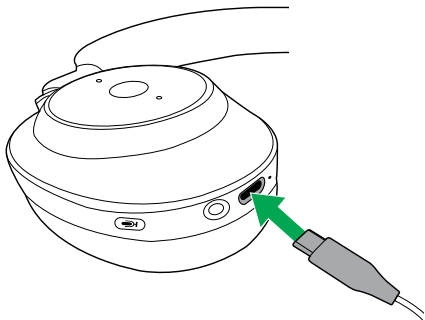


Отрегулируйте оголовье так, чтобы наушники удобно сидели на голове.

4. Способ зарядки

Чтобы зарядить наушники, подключите зарядный USB-кабель к зарядному USB-разъему на правой чашке наушника. Для зарядки наушников рекомендуется использовать прилагаемый зарядный кабель Jabra, но их также можно зарядить с помощью любого подходящего зарядного устройства.

Правая чашка наушников



Для полной зарядки батареи понадобится около 2,5 часов. Если гарнитура полностью разрядилась, 15-минутная зарядка обеспечит 5 часов работы от аккумулятора.

4.1 Режим ожидания

Если наушники включены, но не надеты на голову, они автоматически перейдут в режим ожидания через 1 час для экономии заряда аккумулятора. Чтобы выйти из режима ожидания, просто наденьте наушники на голову или нажмите на любую кнопку.

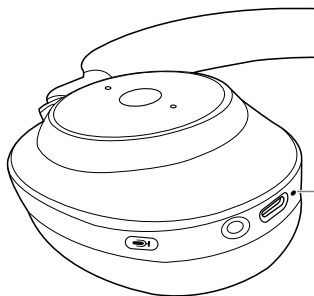


Вы можете изменить время до перехода в режим ожидания в приложении Jabra Sound+.

Через 24 часа в режиме ожидания наушники полностью выключатся.

4.2 Сигналы светодиодного индикатора

Правая чашка наушников



Светодиодный индикатор

- Включение питания
Аккумулятор заряжен полностью
- Аккумулятор заряжен наполовину
- Низкий заряд аккумулятора
- Очень низкий заряд аккумулятора
- Режим сопряжения
- Сброс настроек/
Обновление встроенной программы

5. Подключение

5.1 Сопряжение со смартфоном

1. Наденьте наушники.
2. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд **Многофункциональную** кнопку на правой чашке наушников пока светодиодный индикатор не замигает синим цветом. Вы услышите соответствующее уведомление в наушниках.
3. Откройте меню Bluetooth на смартфоне и выберите наушники Jabra Elite 85h из списка доступных устройств.



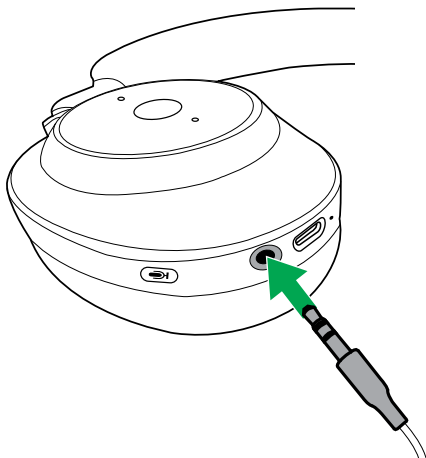
5.2 Подсоединение с использованием 3,5-мм разъема

Вставьте аудио кабель из комплекта поставки в 3,5-мм разъем на наушниках.

Bluetooth функции и микрофон гарнитуры будут автоматически отключены, когда наушники подключены посредством аудио кабеля. Если гарнитура подключена к смартфону, то во время вызов будет использован микрофон смартфона.

Громкость и режимы звука можно по-прежнему регулировать при помощи кнопок на наушниках.

Правая чашка наушников



6. Использование

6.1 Вкл./выкл. питания



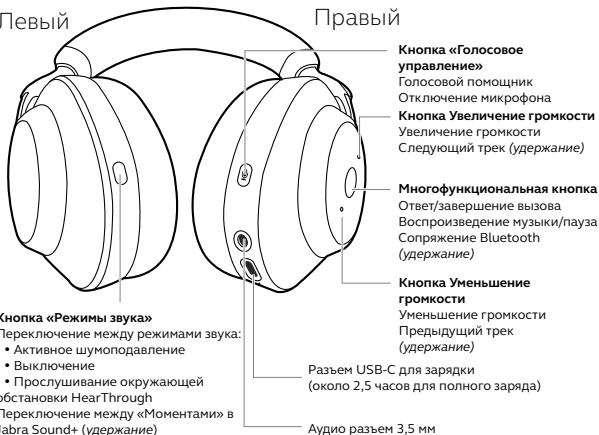
Наушники автоматически включатся, когда чашки примут положение для ношения.



Наушники автоматически выключатся, когда чашки будут сложены для хранения.

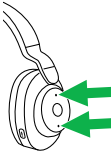
Левый

Правый



6.2 Вызовы и музыка

Правый	Вызовы и музыка	
	Воспроизведение музыки/пауза	Нажмите Многофункциональную кнопку
	Ответ на вызов	Нажмите Многофункциональную кнопку или произнесите «Answer»
	Завершение вызова	Нажмите Многофункциональную кнопку
	Отклонение вызова	Дважды нажмите Многофункциональную кнопку или произнесите «Ignore»

Регулировка громкости	Нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости , когда разговариваете по телефону или слушаете музыку
Следующий трек	Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Увеличение громкости
	Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Уменьшение громкости , чтобы повторить воспроизведение текущего трека.
	Дважды нажмите и удерживайте, чтобы воспроизвести предыдущий трек.
Оповещение о статусе аккумулятора и соединения	Нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости , когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку
	Вызов голосового помощника (например, Google Assistant, Amazon Alexa)
	Нажмите кнопку Голосовое управление , когда не разговариваете по телефону
Отключение/включение микрофона	Нажмите кнопку Голосовое управление , когда разговариваете по телефону

Левый	Режимы звука
	Переключение между режимами звука: ANC, Выкл., HearThrough Нажмите кнопку Режимы звука
	Переключение между «Моментами» в Jabra Sound+ Нажмите кнопку Режимы звука

6.3 Голосовой помощник

Вы можете общаться с голосовыми помощниками Siri, Google Assistant, Amazon Alexa, установленном на смартфоне, при помощи кнопки **Голосовое управление** на Jabra Elite 85h.

Правый	Голосовой помощник
	Вызов голосового помощника (например, Google Assistant, Amazon Alexa) Нажмите кнопку Голосовое управление, когда не разговариваете по телефону

6.4 Активное шумоподавление (ANC)

Активное шумоподавление (ANC) подавляет внешний шум. Данная функция обнаруживает и анализирует характер входящих шумов и создает сигнал, который блокирует их. Благодаря этому вы можете наслаждаться значительно сниженным уровнем окружающих шумов.

Настройки ANC могут быть изменены с помощью приложения Jabra Sound+.

Левый

ANC



Включить ANC

Нажмите кнопку **Режимы звука**, чтобы переключиться между доступными режимами звука, пока не услышали уведомление о ANC.

6.5 HearThrough™

Функция HearThrough использует встроенные микрофоны, позволяя различать звуки окружающей среды и общаться, не снимая наушники.

Настройки HearThrough могут быть изменены с помощью приложения Jabra Sound+.

Левый

Функция прослушивания окружающей обстановки HearThrough



Включить
HearThrough

Нажмите кнопку **Режимов звука**, чтобы переключиться между доступными режимами звука, пока не услышали уведомление о HearThrough.

6.6 «Моменты» Jabra Sound+

«Моменты» — это предустановленные настройки звука в приложении Jabra Sound+, которые предназначены для различных моментов вашего дня.

Левый	«Моменты»
	Переключение между «Моментами» в приложении Jabra Sound+ Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Режимы звука, чтобы переключаться между доступными «моментами» в приложении Jabra Sound+

6.7 Использование с несколькими устройствами

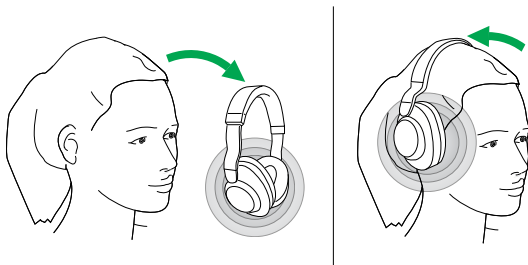
Наушники могут быть сопряжены с двумя смартфонами одновременно и могут принимать несколько входящих звонков с любого смартфона.

Для сопряжения с двумя смартфонами выполните стандартную процедуру сопряжения отдельно для каждого смартфона (см. раздел 5).

Примечание! Голосовой помощник будет использоваться на последнем сопряженном смартфоне.

6.8 Обнаружение уха

Наушники оснащены встроенными датчиками для определения положения на голове.



АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПАУЗА ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ МУЗЫКИ

Во время прослушивания музыки вы можете снять наушники, чтобы остановить воспроизведение. Наденьте наушники, чтобы продолжить воспроизведение.

ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА

Если во время звонка снять наушники, то микрофон автоматически выключится. Наденьте наушники, чтобы микрофон автоматически включился.

Данная функция выключена по умолчанию, но ее можно включить в Jabra Sound+.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПРИЕМ ВХОДЯЩЕГО ВЫЗОВА

Когда наушники не находятся на голове, вы можете надеть наушники, чтобы автоматически принять входящий вызов.

Данная функция выключена по умолчанию, но ее можно включить в Jabra Sound+.

6.9 Управление несколькими вызовами

Наушники могут одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

Правый	Управление несколькими вызовами	
	Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок	Нажмите Многофункциональную кнопку
	Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок	Нажмите и удерживайте (2 секунды) Многофункциональную кнопку
	Переключение между удерживаемым и активным звонком	Нажмите и удерживайте (2 секунды) Многофункциональную кнопку
	Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону	Дважды нажмите Многофункциональную кнопку

6.10 Голосовые указания

Голосовые указания — это оповещения, помогающие настроить наушники или сообщающие о состоянии наушников (например, состояние подключения и аккумулятора).

Голосовые указания включены по умолчанию.

Правый	Голосовые указания
	Включение/выключение голосовых указаний Нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопку Голосовое управление, пока не услышите оповещение в наушниках.

Также вы можете включать или выключать голосовые указания при помощи приложения Jabra Sound+ на вашем смартфоне.

Чтобы просмотреть полный список поддерживаемых языков, перейдите в приложение Jabra Sound+.

6.11 Обновление встроенной программы

Обновления встроенной программы улучшают рабочие характеристики или добавляют новые функции устройствам Jabra.

Загрузите приложение Jabra Sound+, чтобы получать обновления встроенной программы.

6.12 Сброс настроек

Сброс настроек наушников приведет к очистке списка сопряженных устройств и сбросу всех настроек.

Правый

Сброс настроек наушников



Очистка списка подключенных устройств и сброс настроек

Убедитесь, что наушники включены и Вы не разговариваете по телефону. Затем одновременно нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопку **Увеличение громкости** и **Многофункциональную** кнопку, пока индикатор не загорит фиолетовым. Вы услышите оповещение в наушниках.

Вам необходимо выполнить повторное сопряжение наушников со смартфоном.

7. Приложение Jabra Sound+



Приложение Jabra Sound+



Персонализация настроек музыки



Настройка функций HearThrough и активного шумоподавления



Зарегистрируйтесь для получения 2-летней гарантии



8. Техническая поддержка

8.1 Часто задаваемые вопросы

Список часто задаваемых вопросов можно найти на странице Jabra.com/help/elite85h.

8.2 Обращение с наушниками

- Всегда храните наушники в чехле, поставляемом вместе с ними.
- Во избежание уменьшения срока службы или емкости аккумулятора избегайте хранения наушников в местах, подверженных воздействию высоких или низких температур, например, в закрытом автомобиле летом или в условиях низкой температуры зимой.
- Если наушники намокли от дождя, то оставьте наушники на некоторое время, чтобы они высохли. Чтобы наушники полностью высохли и их можно было включить, может потребоваться вплоть до одного часа.
- Рекомендуются хранить наушники при температуре от 15 °C до 25 °C.
- Не храните наушники в течение длительного времени без периодической подзарядки (не более трех месяцев).